

## Stössing startet mit neuen Dressen neu durch



Die **RAIBA Region St. Pölten** sponserte **neue rot-weiße Trikots** für den **HSC Stössing** und die anwesende **Bankstellenleiterin Elfriede Schneider-Schwab** (Bankstelle Kasten) konnte den strahlenden Fußballern Leibchen und Hosen für 17 Feldspieler mitsamt einer Tormann dress überreichen. Am Gruppenfoto auch **HSC-Obmann Günter Illmayer** (re.) und **Bürgermeister Alois Daxböck** (li.). Der HSC bedankt sich herzlich für die Unterstützung der Raiffeisenbank und wird mit den neuen Dressen **motiviert** die neue Saison bestreiten. Eine deutliche Verbesserung des Vorjahresergebnisses wird angestrebt.

## Hobbyliga Ehrentafel aller Saisonen

1996	<b>1. FC Ochsenburg</b>	2. LOK Traisen	3. TSV Lehenrotte
1997	<b>1. FC Ochsenburg</b>	2. SAC Tradigist	3. TSV Lehenrotte
1998	<b>1. LOK Traisen</b>	2. TSV Lehenrotte	3. FC Ochsenburg
1999	<b>1. TSV Lehenrotte</b>	2. Michelbach	3. LOK Traisen
2000	<b>1. TSV Lehenrotte</b>	2. FC Ochsenburg	3. FC Kasten
2001	<b>1. HSC Stössing</b>	2. SV Hochstrass	3. FC Ochsenburg
2002	<b>1. HSC Stössing</b>	2. FC Ochsenburg	3. FC Kasten
2003/04	<b>1. GSR Inzersdorf</b>	2. FC Ochsenburg	3. HSC Stössing
2004/05	<b>1. FC Ochsenburg</b>	2. HSC Stössing	3. FC Kasten
2005/06	<b>1. FC Ochsenburg</b>	2. FC Kasten	3. HSC Stössing
2006/07	<b>1. HSC Stössing</b>	2. GSR Inzersdorf	3. FC Kasten
2007/08	<b>1. FC Kasten</b>	2. HC Neidling	3. GSR Inzersdorf
2008/09	<b>1. LOK Traisen</b>	2. FC Kasten	3. GSR Inzersdorf
2009/10	<b>1. FC Kasten</b>	2. LOK Traisen	3. FC Union St. Pölten

Die DSG Hobbyliga – powered by



# DSG Hobby-Liga 2010/11

Herausgeber.: DSG Union St. Pölten, Michael Scholz; ZVR 918012386, [www.dsg.or.at](http://www.dsg.or.at) – [hobbyliga@gmx.at](mailto:hobbyliga@gmx.at)

Newsletter 29

22.08.2010

## Liga nun mit acht Teams!

Es geht wieder los! Die **Hobbyliga** der Region **Traisental** geht in ihre **Jubiläumssaison**. In der **15. Meisterschaft** kämpfen nun **acht Teams** um Punkte und den heiß begehrten Titel! Insgesamt 56 Spiele sind zu absolvieren – eine **neue Herausforderung** für alle Teams und die Liga.



Das **erste Spiel** der neuen Saison findet am **5. September** auf der Union-Sportanlage statt: **FC Union St. Pölten** empfängt **GSR Inzersdorf**. Bis **13. November** soll der Herbsdurchgang ausgetragen werden.

Erstmals mit dabei ist die junge Mannschaft von **Roter Stern Kupferbrunn**. Sie

werden die Heimspiele in **Gerersdorf** austragen.

Der **SV Club Maquie** nutzt weiter die Infrastruktur am Sturm19-Platz und hat insgesamt drei „**Flutlichtspiele**“ angesetzt. Meister **FC Kasten** startet die Saison bei **HC Tornados Neidling**. Zuletzt gelang es **2006** einer Mannschaft, den Titel erfolgreich zu verteidigen.

Alle **Informationen** sowie Ergebnisse gibt es weiterhin auf der Homepage der DSG St. Pölten unter [www.dsg.or.at](http://www.dsg.or.at)

## Abschlussturnier 2009/2010

Am **3. Juli** fand auf der Sportanlage von Sturm 19 das traditionelle **Abschlussturnier** statt. Bei sommerlichen Temperaturen setzte sich beim Kleinfeldturnier die Gastmannschaft **Roter Stern Kupferbrunn**



durch. Nach dem Turnier wurden die Urkunden und Pokale für die Hobbyliga-Saison 2009/2010 übergeben. Der **FC Kasten** wurde nach 2008 zum zweiten Mal **Meister**. **Martin Kargl** (Neidling) wurde mit 12 Toren

**Schützenkönig** der Liga. Liga-Präsident Harald Kaiser (Inzersdorf) bedankte sich beim **SV Club Maquie** für die Organisation dieses Liga-Abschlusstages.

**Endstand** Kleinfeldturnier: 1. Roter Stern Kupferbrunn 2. FC Union St. Pölten 3. FC Kasten 4. SV Club Maquie 5. HC Tornados Neidling 6. GSR Inzersdorf 7. HSC Stössing.

## Liga-Präsidium neu

Bei der **Terminsitung** der Hobbyliga am **19. August** im Gasthof Graf in St. Pölten wurde u.a. das **Liga-Präsidium** neu gewählt.

**Ernst Stölner** folgt Harald Kaiser als **Liga-Präsident**. Weiters im Präsidium: Michael Scholz, Jürgen Kern, Wolfgang Mader und Bernhard Schwab.

Eine ganz wichtige **Regel-Änderung**: Ab sofort gibt es – wie bewährt – wieder nur blaue und rote Karten. Die **gelbe Karte** kommt in der Hobbyliga nicht mehr zum Einsatz.

## Saison 2010/2011 – Rohansetzung Herbst

Datum	Beginn	Heim	- Auswärts
SO 05.09.	16.30	FC Union St. Pölten	- GSR Inzersdorf
SO 12.09.	16.00	HSC Stössing	- SV Club Maquie
SO 12.09.	16.00	LOK Traisen	- FC Union St. Pölten
SO 12.09.	16.00	HC Tornados Neidling	- FC Kasten
FR 17.09.	18.00	HC Tornados Neidling	- SV Club Maquie
SA 18.09.	16.00	Roter Stern Kupferbrunn	- HSC Stössing
SO 19.09.	16.00	FC Kasten	- FC Union St. Pölten
SA 25.09.	16.00	HSC Stössing	- LOK Traisen
SA 25.09.	16.00	FC Kasten	- SV Club Maquie
SO 26.09.	15.00	Roter Stern Kupferbrunn	- HC Tornados Neidling
FR 01.10.	19.00*	SV Club Maquie	- FC Union St. Pölten
SA 02.10.	16.00	GSR Inzersdorf	- FC Kasten
SA 02.10.	16.00	Roter Stern Kupferbrunn	- LOK Traisen
SA 09.10.	16.00	HSC Stössing	- FC Kasten
SO 10.10.	15.30	GSR Inzersdorf	- Roter Stern Kupferbrunn
SO 10.10.	15.30	FC Union St. Pölten	- HC Tornados Neidling
SA 16.10.	15.30	LOK Traisen	- FC Kasten
SA 16.10.	16.00	HC Tornados Neidling	- GSR Inzersdorf
SO 17.10.	15.00	FC Union St. Pölten	- Roter Stern Kupferbrunn
FR 22.10.	19.30*	SV Club Maquie	- Roter Stern Kupferbrunn
SA 23.10.	15.00	LOK Traisen	- HC Tornados Neidling
SA 23.10.	15.30	GSR Inzersdorf	- HSC Stössing
FR 29.10.	19.30*	SV Club Maquie	- GSR Inzersdorf
SO 31.10.	15.00	FC Union St. Pölten	- HSC Stössing
SA 06.11.	15.30	LOK Traisen	- SV Club Maquie
SO 07.11.	14.00	HC Tornados Neidling	- HSC Stössing
SO 07.11.	15.00	Roter Stern Kupferbrunn	- FC Kasten
SA 13.11.	15.00	GSR Inzersdorf	- LOK Traisen

\*=Flutlichtspiel; Alle Angaben ohne Gewähr. Termine immer auf [www.dsg.or.at](http://www.dsg.or.at)

Der Saisonbericht über die Hobbyliga 2009/2010 in der Zeitung „kurz&bündig“ ist ab sofort auf der Liga-Homepage [www.dsg.or.at](http://www.dsg.or.at) abrufbar.



### 10. Kastner Kleinfeldturnier

Sonntag, 29. August 2010

10:30 Uhr

Beginn der Gruppenspiele

18:00 Uhr

Siegerehrung

Ob Bratwurst, Kotelett oder eisgekühlte Getränke - für Ihr leibliches Wohl und tolle Stimmung ist bestens gesorgt!

Der FC Kasten freut sich auf Ihren Besuch!

Druck gesponsert von: